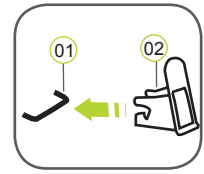


5. ПІДГОТОВЧІ РОБОТИ

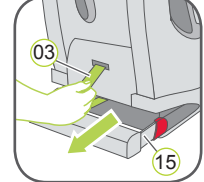
Спочатку прочитайте розділ 6, в якому описано обраний вами метод установки.

5.1 Підготовка ISOFIX

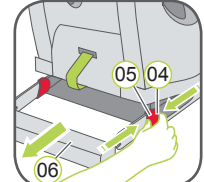


1. Якщо стандартна комплектація автомобіля не передбачає оснащення напрямними вставками ISOFIX, прикріпіть дві напрямні вставки (02), що входять до комплекту крісла*, до точок кріплення (01) в автомобілі, так щоб прорізь напрямної була спрямована вгору.

Порада: Точки кріплення ISOFIX розташовані між поверхню та спинкою сидіння автомобіля.



2. Змістіть підголовник сидіння автомобіля у верхнє положення.
3. Потягніть сіру петлю з тканини (03), тягніть обидві рукоятки-фіксації (15) до тих пір, поки не пролунає клацання, що свідчить про те, що вони витягнуті повністю.



4. З обох боків сидіння натисніть зелену кнопку безпеки (04) разом з червоною кнопкою розмикання (05) і зніміть захист з'єднувача (06).

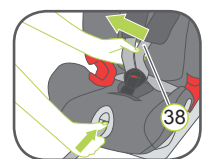
* Направні вставки спрощують процес встановлення дитячого автомобільного крісла за допомогою точок кріплення ISOFIX і запобігають пошкодженню оббивки сидіння. Якщо ви не використовуєте напрямні вставки, приберіть їх і зберігайте в безпечному місці. У автомобілях з відкидною спинкою сидіння напрямні вставки необхідно зняти перед відкиданням спинки. Проблеми виникають, як правило, через потрапляння бруду або сторонніх предметів у напрямні вставки та на гачки. Очистіть їх від бруду або сторонніх предметів, щоб усунути проблему цього типу.

5.2 Регулювання підголовника з ремнем безпеки з кріпленнями в 5 точках



Правильно відрегульоване положення підголовника (07) гарантує дитині оптимальний захист в дитячому кріслі. Підголовник (07) повинен бути відрегульований так, щоб плечові реміні (08) знаходилися на одному рівні з плечима дитини або ледь вище їх.

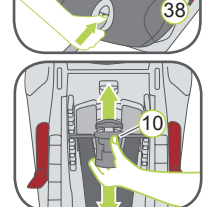
- ⚠ **УВАГА!** Плечові реміні (08) не повинні проходити за спиною дитини, на рівні вух або над вухами.



Плечові реміні регулюються наступним чином:

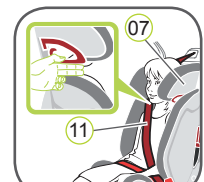
1. Якомога більше ослабте реміні безпеки з кріпленнями в 5 точках (38) дитячого крісла.

Спинка дитячого крісла:



2. Натисніть кнопку регулятора висоти плечових ремін (10) ззаду основи крісла і нахиліть регулятор висоти плечових ремін (10) до себе.
3. Зсуньте регулятор висоти плечових ремін (10), щоб підібрати необхідну висоту плечових ремін (08), і, відпустивши кнопку, закріпіть його в положенні, яке підходить дитині, відпустивши кнопку.

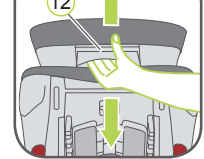
5.3 Регулювання підголовника при встановленні з автомобільним ремнем безпеки



Правильно відрегульований підголовник (07) забезпечує оптимальне положення діагонального ремня безпеки (11), надаючи оптимальний захист дитині.

Підголовник (07) повинен бути відрегульований таким чином, щоб між підголовником (07) і плечима дитини зберігалася відстань в два пальці.

Щоб відрегулювати висоту підголовника, що підходить для дитини:

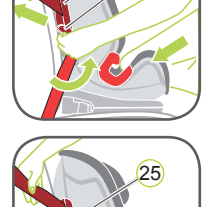
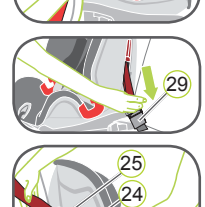
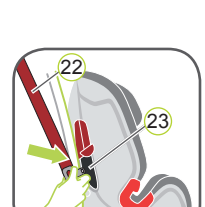
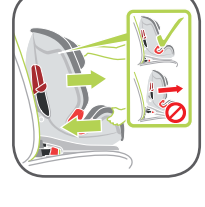
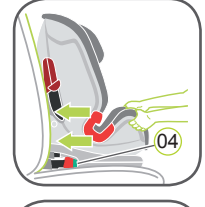


1. Візьміть ручку-регулятор (12) на задній частині підголовника (07).
- Це розблокує підголовник.
2. Тепер ви можете перемістити розблокований підголовник (07) на необхідну висоту. Щойно ви опустите ручку-регулятор (12), підголовник (07) зафіксується у встановленому положенні.

3. Встановіть дитяче крісло на сидіння автомобіля.
4. Посадіть дитину в крісло і перевірте висоту підголовника. Повторіть цю процедуру, поки підголовник (07) не знаходитиметься на оптимальній висоті. Якщо у самому нижньому положенні підголовник (07) все ще розташовано занадто високо, додаткові коригування можна зробити регулятором висоти плечового ремня (10), як показано в розділі 5.2

6. МОНТАЖ

A ГРУПА 1 (9-18 кг) та ГРУПА 2 (15-36 кг) 3 ISOFIT + верхня система кріплень + автомобільний ремінь безпеки + ремінь безпеки з кріпленнями в 5 точках



1. Переконайтеся в правильному встановленні ремінів безпеки дитячого крісла, що мають кріплення в п'яти точках (див. розділ 10).
2. Виконуйте етапи в розділі 5.1
3. Виконуйте етапи в розділі 5.2
4. Дістаньте верхню систему кріплень (13) з кишені для зберігання (14) і накладіть зверху дитячого крісла.
5. Встановіть дитяче крісло на сидінні автомобіля в напрямку руху.
6. Візьміться за дитяче крісло обома руками і вставте до упору дві рукоятки фіксації (15) в напрямні (02) поки рукоятки не увійдуть в них повністю з клацанням з обох боків. Зелена кнопка безпеки (04) тепер повинні бути помітні з обох боків.

⚠ **УВАГА!** Фіксуючі рукоятки вважаються правильно встановленими лише в тому випадку, якщо обидві кнопки безпеки (04) стали повністю зеленими.

7. Сильним рівномірним натисканням з обох боків притисніть дитяче крісло до спинки сидіння.

8. Потрясіть дитяче автомобільне крісло, щоб переконалися в тому, що воно надійно закріплене, і ще раз перевірте зелені кнопки безпеки (04) - обидві повинні бути цілком зеленими.

9. Витягніть автомобільний ремінь безпеки (22) і протягніть його через напрямні ремня (23) дитячого крісла. Реміні не повинні перекручуватися.

10. Вставте застібку ремня в застібку автомобільного сидіння (29), поки не буде чути клацання.

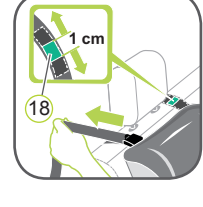
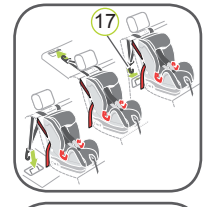
11. З боку, протилежного прячці ремня безпеки автомобільного сидіння, опустіть затискний важіль (24) вниз і вставте діагональний ремінь в замок для ремня (25).

12. Всією своєю вагою натисніть на дитяче крісло (натисніть на нього колінами). Одночасно сильно потягніть діагональний ремінь, щоб затягнути (зберегти натяг), і оберніть затискний важіль (24) вгору до фіксації.

13. Приберіть вагу тіла з дитячого крісла і знову затягніть діагональний ремінь, потягнувши його. При цьому замок ремня (25) повинен бути закритий.

14. Візьміть верхню систему кріплення (13) і, натиснувши, відведіть металевий язичок (16) від ремня, щоб збільшити його довжину, і потягніть верхню систему кріплення (13) за гачок з засочкою (17), поки вона не набуде V-подібної форми.

15. Проведіть верхню систему кріплення (13) ліворуч і праворуч від підголовника.



16. Зачепіть гачок з засочкою (17) в місці механічної фіксації верхньої системи кріплень, зазначеному в посібнику до автомобіля.

⚠ **УВАГА!** Переконайтеся, що замість точки механічної фіксації верхньої системи кріплень ви не використовуєте гач для кріплення багажу. Перевірте автомобіль і знайдіть такий значок:

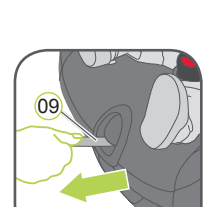
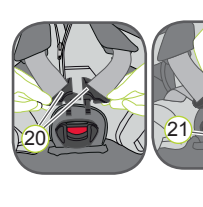
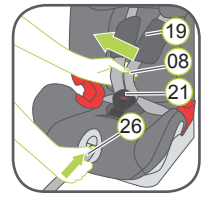


17. Для натягу верхньої системи кріплень (13) виберіть слабину, потягнувши за вільний кінець ремня через металевий язичок (16), вирівнюючи натяг ремня з обох сторін. Верхня система кріплень натянута правильно, якщо зелений індикатор натягу (18) розширено на 1 см.

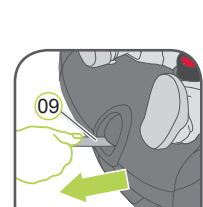
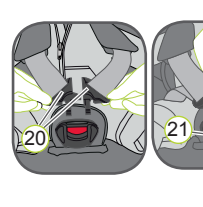
18. Виконайте етапи в розділі пристібання дитини ремнем безпеки з кріпленнями в 5 точках.

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ БЕЗПЕЧНОГО ПОЛОЖЕННЯ ДИТИНИ ЗА ДОПОМОГОЮ РЕМНЯ БЕЗПЕКИ З КРІПЛЕННЯМИ В 5 ТОЧКАХ

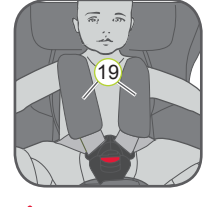
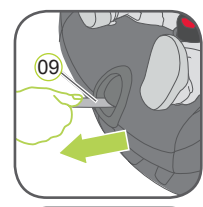
Чим щільніше реміні безпеки прилягають до тіла дитини, тим безпечніше її положення. Тому постарайтеся не надягати товстий одяг на дитину в тому місці, де прилягає ремінь.



1. Розкрийте застібку ремінів безпеки (21) (натисніть червону кнопку)
2. Натисніть кнопку регулювання (26) і одночасно потягніть обидва плечових ремня (08) вперед. Не тягніть за плечові накладки (19).
3. Посадіть дитину в крісло.



4. Переконайтеся, що спина дитини рівно прилягає до спинки дитячого крісла.
5. Зведіть дві пряжки застібки (20) і з'єднайте їх, перед тим як розмістити в застібку ремінів безпеки (21) - при цьому повинно пролунає клацання.



6. Потягніть плечові реміні (11), щоб прибрати слабину поясного ремня і гарантувати, що реміні безпеки рівно прилягають.
7. Потягніть за ремінь регулювання (09), поки ремінь безпеки не буде плоским і щільно прилягати до тіла дитини.

⚠ **УВАГА!** Потягніть ремінь регулювання (09) вперед (не вгору і не вниз).

⚠ **УВАГА!** Стегнові реміні (27) повинні проходити якомога нижче на стегнах дитини з обох боків.

8. Потягніть вниз плечові накладки (19), щоб переконаватися, що вони знаходяться в правильному положенні.

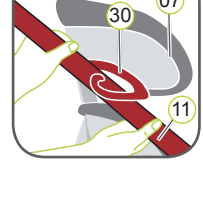
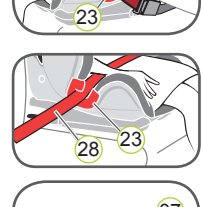
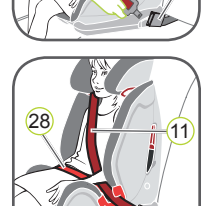
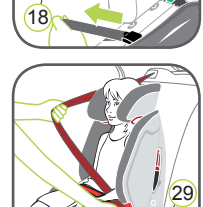
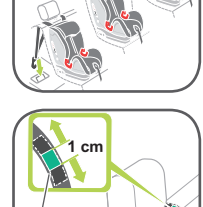
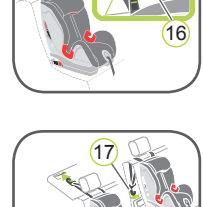
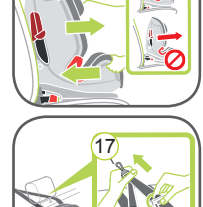
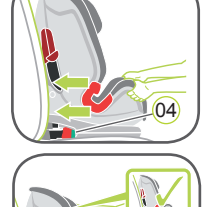
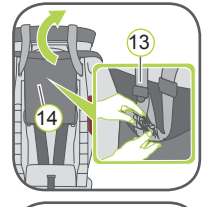
⚠ **Для забезпечення безпеки дитини перед кожною поїздкою перевірте наступне:**

- ▶ дитяче крісло закріплене з обох боків за допомогою фіксуючих рукояток ISOFIT (15) в точках кріплення ISOFIX (01), обидві кнопки безпеки (04) повністю зелені,
- ▶ дитяче крісло міцно встановлене в автомобілі,
- ▶ ремінь не перекручений,
- ▶ верхня система кріплень (13) туго натянута через спинку сидіння автомобіля, індикатор натягу (18) і має зелений колір,
- ▶ діагональний ремінь кріпиться лише за допомогою замка, який знаходиться з боку, протилежного застібці ремня автомобільного сидіння,
- ▶ реміні дитячого крісла щільно прилягають до тіла дитини і не стискають його,
- ▶ плечові реміні (08) відрегульовані правильно, стрічки не перекручені,
- ▶ плечові реміні (19) знаходяться на одному рівні з плечима дитини,
- ▶ пряжки застібки (20) встановлені в застібку ремінів безпеки (21),
- ▶ ремінь безпеки (22), закріплений в замку (25), натягнутий правильно.

⚠ **Увага:** Якщо дитина спробує натиснути на зелені кнопки безпеки (04) або відкрити застібку ремінів безпеки (21), запобігати цим діям якомога раніше. Перевірте надійність кріплення дитячого крісла і переконайтеся в тому, що дитина знаходиться в безпечному положенні. Попередьте дитину про можливу небезпеку.

Для того щоб зняти дитяче крісло, виконуйте поетапні вказівки розділу 8

B ГРУПА 2 (15-18 кг) та ГРУПА 3 (22-36 кг) 3 ISOFIT верхня система кріплень + автомобільний ремінь безпеки



1. Переконайтеся, що реміні безпеки дитячого крісла, що мають кріплення в п'яти точках, правильно зняті (див. розділ 9).
2. Виконуйте етапи в розділі 5.1
3. Виконуйте етапи в розділі 5.3
4. Дістаньте верхню систему кріплень (13) з кишені для зберігання (14) і накладіть зверху дитячого крісла.
5. Встановіть дитяче крісло на сидінні автомобіля в напрямку руху.

6. Візьміться за дитяче крісло обома руками і вставте до упору дві рукоятки фіксації (15) в напрямні (02) поки рукоятки не увійдуть в них повністю з клацанням з обох боків. Зелена кнопка безпеки (04) тепер повинні бути помітні з обох боків.

⚠ **УВАГА!** Фіксуючі рукоятки вважаються правильно встановленими лише в тому випадку, якщо обидві кнопки безпеки (04) стали повністю зеленими.

7. Сильним рівномірним натисканням з обох боків притисніть дитяче крісло до спинки сидіння.

8. Потрясіть дитяче автомобільне крісло, щоб переконалися в тому, що воно надійно закріплене, і ще раз перевірте зелені кнопки безпеки (04) - обидві повинні бути повністю зеленими.

9. Візьміть верхню систему кріплення (13) і, натиснувши, відведіть металевий язичок (16) від ремня, щоб збільшити його довжину, і потягніть верхню систему кріплення (13) за гачок з засочкою (17), поки вона не набуде V-подібної форми.
10. Проведіть верхню систему кріплення (13) ліворуч і праворуч від підголовника.

11. Зачепіть гачок з засочкою (17) в місці механічної фіксації верхньої системи кріплень, зазначеному в посібнику до автомобіля.

⚠ **УВАГА!** Переконайтеся, що замість точки механічної фіксації верхньої системи кріплень ви не використовуєте гач для кріплення багажу. Перевірте автомобіль і знайдіть такий значок:



12. Щоб натягнути верхню систему кріплень (13), виберіть слабину, потягнувши за вільний кінець ремня через металевий язичок (16), вирівнюючи натяг ремня з обох сторін. Верхня система кріплень натянута правильно, якщо зелений індикатор натягу (18) розширено на 1 см.

13. Посадіть дитину в крісло.
14. Витягніть автомобільний ремінь безпеки і, просмикнувши його перед дитиною, вставте в застібку ремня автомобільного сидіння (29).

⚠ **УВАГА!** Не перекручуйте ремінь.

15. Вставте застібку ремня в застібку автомобільного сидіння (29) ЗАСТЕБНІТЬ!

16. Вставте діагональний (11) і поясний (28) реміні безпеки з боку застібки автомобільного ремня безпеки (29) під підлокітником в світло-червоні напрямні ремня (23) дитячого крісла.

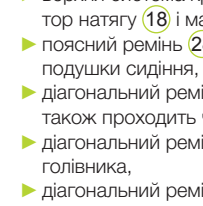
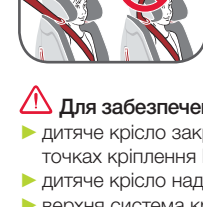
⚠ **УВАГА!** Застібка автомобільного ремня безпеки (29) не повинна проходити між світло-червоними напрямними ремня (23) і підлокітником.

17. Вставте поясний ремінь безпеки (28) з іншого боку дитячого крісла в світло-червону напрямні ремня (23).

⚠ **УВАГА!** Поясний ремінь безпеки (28) повинен проходити якомога нижче через стегна дитини з обох боків

18. Протягніть діагональний ремінь безпеки (11) в темно-червоний тримач ремня (30) підголовника (07), поки він повністю не опиниться в тримачі ремня (30), без перекручування.

Порада: Якщо тримач ремня (31) прихований у спинці сидіння (30), можна підняти підголовник (07) вище. Тепер можна легко вставити діагональний ремінь безпеки (11). Після цього установіть підголовник (07) на необхідну висоту, див. п. 5.3.



19. Переконайтеся, що діагональний ремінь безпеки (11) проходить в області лопатки дитини, а не напроти шиї.

Порада: Вже в самому автомобілі можна ще раз відрегулювати висоту підголовника (07).

⚠ **УВАГА!** Діагональний ремінь безпеки (11) повинен проходити по діагоналі назад. Напрямок ремня можна змінити за допомогою регульованого щитка автомобільного ремня безпеки, що відхиляється.

⚠ **УВАГА!** Діагональний ремінь безпеки (11) ніколи не повинен спрямовуватися до щитка автомобільного ремня безпеки, що відхиляється. В такому випадку дитяче крісло можна встановлювати лише на задньому сидінні.

⚠ **Для забезпечення безпеки дитини перед кожною поїздкою перевірте наступне:**

- ▶ дитяче крісло закріплене з обох боків за допомогою фіксуючих рукояток ISOFIT (15) в точках кріплення ISOFIT (01) обидві кнопки безпеки (04) повністю зелені;
- ▶ дитяче крісло надійно закріплене;
- ▶ верхня система кріплень (13) туго натянута через спинку сидіння автомобіля, індикатор натягу (18) і має зелений колір;
- ▶ поясний ремінь (28) знаходиться в світло-червоних напрямних ремня (23) з обох боків подушки сидіння,
- ▶ діагональний ремінь безпеки (11) з боку застібки автомобільного ремня безпеки (29) також проходить через світло-червоні напрямні ремня (23) подушки сидіння,
- ▶ діагональний ремінь (11) проходить через темно-червоний тримач ремня (30) підголовника,
- ▶ діагональний ремінь безпеки (11) проходить по діагоналі назад,
- ▶ реміні натягнуті і не перекручені;
- ▶ застібка автомобільного ремня безпеки (29) не проходить між світло-червоними напрямними ремня (23) і підлокітником подушки сидіння.

⚠ **УВАГА!** Якщо дитина спробує натиснути на кнопки безпеки (04) або відкрити застібку ремінів безпеки (21), запобігати цим діям якомога раніше. Перевірте надійність кріплення дитячого крісла і переконайтеся в тому, що дитина знаходиться в безпечному положенні. Попередьте дитину про можливу небезпеку.

Для того щоб зняти дитяче крісло, виконуйте поетапні вказівки розділу 8

7. ІНСТРУКЦІЯ З ДОГЛЯДУ

⚠ З метою максимального забезпечення захисної функції дитячого автомобільного крісла:

- ▶ У випадку аварії, під час якої швидкість на момент удару складає більше 10 км/год., крісло може пошкодитися, але це пошкодження може бути непомітним. В такому випадку дитяче автомобільне крісло необхідно замінити. Утилізуйте крісло належним чином.

- ▶ Регулярно перевіряйте всі важливі деталі на наявність пошкоджень. Переконайтеся в тому, що зокрема всі механічні компоненти перебувають в ідеальному робочому стані.
- ▶ Для запобігання пошкодженню забезпечте відповідне положення дитячого крісла: воно не повинно бути затиснуте між твердими об'єктами (двері автомобіля, напрямні салазок сидіння тощо).
- ▶ Завжди перевіряйте дитяче автомобільне крісло на нешкодженість, якщо воно було пошкоджене якимось чином (наприклад, при падінні).
- ▶ Ніколи не змащуйте мастилом або маслом деталі дитячого крісла.
- ▶ Для того щоб правильно захистити свою дитину, необхідно встановити і використовувати систему ADVANSAFIX так, як описано у цьому посібнику.

Утилізація пакування	Контейнер для картонної тари
Чохол	Залишкові відходи, терміна утилізація
Пластикові деталі	Відповідно до маркування у відповідному контейнері
Металеві деталі	Контейнер для металу
Реміні безпеки	Контейнер для поліестеру
Застібки та пряжки	Залишкові відходи

8. ДЕМОНТАЖ ДИТЯЧОГО КРІСЛА

⚠ **УВАГА!** Вийміть дитяче крісло з автомобіля. Дитяче автомобільне крісло заборонено перевозити в автомобілі без відповідного закріплення.

Група 1 і Група 2 (ISOFIT, автомобільний ремінь безпеки + верхня система кріплень)

1. Щоб зняти кріплення ISOFIT, стисніть разом зелену кнопку безпеки і червону кнопку розмикання, спочатку з одного боку, а потім з іншого.
2. Відкрийте застібку автомобільного ремня безпеки і, злегка потягнувши, вийміть діагональний ремінь безпеки з замка для ремня. Такий зворотний рух розблокує внутрішню фіксацію замка для ремня, і затискний важіль буде легко відкриватися.
3. Щоб зняти верхню систему кріплення, ослабте ремінь, піднявши на ньому металевий язичок регулятора. Потім зніміть пружинний гачок з точки кріплення.
4. Вставте фіксуючі рукоятки ISOFIT назад в підставку крісла і встановіть на ISOFIX захист з'єднувача.

Група 2 і Група 3 (ISOFIT + верхня система кріплень)

1. Звільніть застібку автомобільного сидіння, коли встановлюєте дитяче крісло.
2. Щоб зняти кріплення ISOFIT, стисні

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте ці вказівки і завжди тримайте їх під рукою в спеціально призначеному для цього відділі на дитячому кріслі.

Для захисту всіх людей, що знаходяться в автомобілі

У випадку аварійної зупинки або аварії особи або предмети, безпечно положення яких в автомобілі не забезпечене належним чином, можуть стати причиною травмування інших людей, що перебувають в автомобілі. У зв'язку з цим завжди перевіряйте наступне:

- спинки сидінь автомобіля закріплені (наприклад, зафіксована заспочка заднього відкидного сидіння).
- всі важкі або гострі предмети, що знаходяться в автомобілі (наприклад, на багажній полиці), надійно закріплені.
- всі люди, що знаходяться в автомобілі, пристебнули ремені безпеки.
- дитяче автомобільне крісло завжди повинно бути надійно закріплене в автомобілі за допомогою кріплення ISOFIX, верхньої системи кріплення і реміня безпеки з кріпленнями в трьох точках, або за допомогою кріплення ISOFIX і верхньої системи кріплення, навіть якщо в ньому немає дитини.

Для захисту дитини

- Чим щільніше ремені безпеки прилягають до тіла дитини, тим безпечніше її положення.
- Ніколи не залишайте свою дитину в дитячому автомобільному кріслі без нагляду.
- Використання крісла на задньому сидінні: Посуньте переднє сидіння вперед на таку відстань, при якій ноги дитини не будуть діставати до спинки переднього сидіння (для запобігання ризику травмування).
- Дитяче автомобільне крісло може нагрітися під впливом прямих сонячних променів. **Увага!** Дитяча шкіра дуже чутлива, тому можуть виникнути пошкодження. Захищайте дитяче крісло від інтенсивного впливу прямого сонячного проміння, коли воно не використовується.
- Дозволяйте дитині сідати в автомобіль і виходити з нього лише з боку тротуару.
- Робіть зупинки при тривалих переїздах, щоб дати дитині можливість порухатися і погратися.

Для захисту автомобіля

Оббивка сидіння деяких автомобілів виготовлена з більш делікатних матеріалів (наприклад, з велюру, шкіри тощо), в результаті чого при використанні дитячого крісла на ній можуть з'явитися сліди зношування. Для оптимального захисту оббивки сидіння автомобіля рекомендуємо використовувати захисний пристрій BRITAX з асортименту нашої продукції.

2. ВИКОРИСТАННЯ В АВТОМОБІЛІ

Дотримуйтеся вказівок з використання систем безпеки для дітей, що наведені в посібнику з експлуатації вашого автомобіля.

Крісло можна використовувати в усіх автомобілях, оснащених системою кріплення ISOFIX, верхньою системою кріплення або ремінем безпеки з кріпленнями в 3 точках. (див. список типів). Інформація про точки кріплення системи ISOFIX та верхньої системи кріплення, а також про встановлення з ремінем безпеки з кріпленнями в 3 точках знаходиться в посібнику користувача до вашого автомобіля. Також в цьому посібнику користувача зазначені сидіння, які дозволяється використовувати для дитячих крісел з ваговими категоріями 9-18 кг, 15-25 кг, 22-36 кг.

Можна використовувати дитяче автомобільне крісло наступним чином:

У напрямку руху	Так
Проти напрямку руху	Ні ¹⁾
з двоточковим ремінем безпеки (автомобільний ремінь безпеки)	Ні
На сидіннях, що мають: кріплення ISOFIX (між поверхнями сидіння та спинки), точки кріплення для верхньої системи кріплення (наприклад, на багажній полиці, на підлозі або за спинкою сидіння), та ремінь безпеки з кріпленнями в трьох точках (автомобільний речень безпеки)	Так ^{2) 3)}

(Дотримуйтеся правил, прийнятих у вашій країні)

- 1) Використання дозволене на сидінні, розташованому проти напрямку руху (наприклад, у фургонах або мікроавтобусах), лише в тому випадку, якщо сидіння також допущене для використання дорослими. Сидіння не можна розташовувати в межах досягання подушки безпеки в розгорнутому стані.
- 2) Ремінь безпеки повинен відповідати стандарту ECE R 16 або аналогічному йому (див. випробувальну бірку на реміні з позначенням "E" або "e" в колі).
- 3) Якщо є фронтальна подушка безпеки: зсуньте пасажирське сидіння на значну відстань назад і дотримуйтеся вказівок у посібнику з експлуатації автомобіля.

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blau-Berger Straße, 71
D-89077 Ulm
Німеччина

тел: +49 (0) 731 9345-199/-299
факс: +49 (0) 731 9345-210
e: service.de@britax.com
www.britax.de

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Черчилль Вей Вест
Андервер
Хемпшир SP10 3UW
Велика Британія

тел: +44 (0) 1264 333343
факс: +44 (0) 1264 334146
e: service.uk@britax.com
www.britax.eu

3. ДОЗВІЛ

BRITAX дитяче автомобільне крісло	Перевірено та сертифіковано відповідно до ECE* R 44/04	
	Група	Вага тіла
ADVANSAFIX	1	9 – 18 кг
	2	15 – 25 кг
	3	22 – 36 кг

Дитяче автомобільне крісло сконструйоване, протестоване і сертифіковане відповідно до положень Європейського стандарту обладнання, що забезпечує безпеку дітей (ECE R 44/04). Позначка про випробування E (в колі) і номер сертифікації розташовані на оранжевій етикетці, що підтверджує сертифікацію (етикетка на дитячому автомобільному кріслі).

- Це підтвердження сертифікації буде анульоване, якщо ви виконаєте будь-які модифікації на дитячому автомобільному кріслі.
- Дитяче автомобільне крісло ADVANSAFIX слід використовувати лише з метою безпеки дитини в автомобілі. Заборонено використовувати крісло у якості сидіння або іграшки вдома.

Небезпека отримання травм через несанкціоновану модифікацію!

В результаті несанкціонованих технічних модифікацій захисні властивості крісла можуть погіршитися або воно втратить їх взагалі.

- Не здійснюйте ніяких технічних змін дитячого крісла.
- Використовуйте дитяче крісло тільки так, як описано у цьому посібнику.

В дитячому автомобільному кріслі ADVANSAFIX передбачено кілька варіантів кріплення, в наступній таблиці зазначені типи встановлення для відповідних груп:

Група	Метод встановлення	Розташування дитини	Розділ Посібника користувача
1 (9-18 кг)	ISOFIT + верхня система кріплення + автомобільний ремінь безпеки	з автомобільним ремінем безпеки з кріпленнями в 5 точках	A
2 (15-25 кг)	ISOFIT + верхня система кріплення + автомобільний ремінь безпеки	з автомобільним ремінем безпеки з кріпленнями в 5 точках	A
2 (15-25 кг)	ISOFIT + верхня система кріплення	Автомобільний ремінь безпеки	B
3 (22-36 кг)	ISOFIT + верхня система кріплення	Автомобільний ремінь безпеки	B

4. ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Догляд за застібкою ременів безпеки

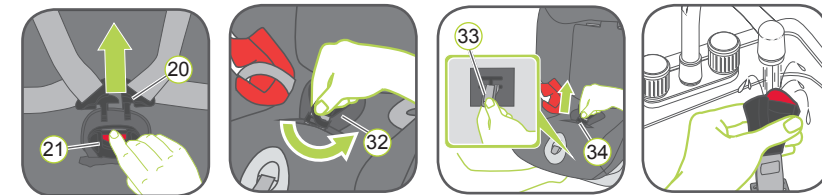
Для безпеки дитини дуже важливо, щоб застібка ременів безпеки функціонувала правильно. Несправність застібки ременів безпеки часто буває викликана накопиченням бруду або сторонніх часток. Несправності бувають наступними:

- При натисканні червоної кнопки розмикання застібки витягаються дуже повільно.
- Заспочки застібки не фіксуються на своєму місці (наприклад, вони знову виймаються при спробі їх застебнути).
- Заспочки вставляються без характерного клацання.
- Заспочки важко вставити (відчувається опір).
- Застібка відкривається лише під впливом великого зусилля.

Усунення несправності

промийте застібку ременів безпеки, щоб вона знову функціонувала належним чином:

Чищення застібки ременів безпеки



1. Розкрийте застібку ременів безпеки (21) (натисніть червону кнопку).
2. Розстебніть застібку-велкро на паховій накладці (32) і зніміть з чохла пахову накладку.
3. Опустіть спинку крісла.
4. Візьміться за металеву пластину (33) внизи і встановіть її у вертикальне положення
5. Просуньте металеву пластину (33) через отвір (34).
6. Замочіть застібку ременів безпеки (21) в теплій воді з розведеним у ній рідким миючим засобом принаймні на одну годину. Потім ретельно сполосніть та просушіть застібку.

Чищення

- **УВАГА!** Використовуйте на заміну лише оригінальні чохла для крісел Britax, оскільки чохол є невід'ємною частиною крісла, що відіграє важливу роль у забезпеченні належного функціонування системи безпеки. Змінні чохла можна придбати у свого дилера.

УВАГА! Заборонено використовувати дитяче крісло без чохла.

- Чохол можна знімати і прати у пральній машині, використовуючи миючий засіб м'якої дії у режимі делікатного прання (30 °C). Дотримуйтеся вказівок на ярлику чохла.
- Пластикові деталі можна очищати в мильній воді. Не використовуйте агресивні засоби для чищення (наприклад, розчинники).
- Реміні безпеки можна прати у помірно теплій мильній воді.

УВАГА! Заборонено виймати заспочки застібки (20) з ременів.

- Пленові накладки можна прати у помірно теплій мильній воді.

Знімання чохла

А) Підголовник

1. Змістіть підголовник дитячого крісла у верхнє положення.



2. Зніміть еластичний шов чохла (35) з гачків, що знаходяться ззаду підголовника, і зніміть чохол з підголовника.

В) Чохол

1. Розстебніть гачки внизи.
2. Розстебніть гачки, що знаходяться ззаду вгору.
3. Зніміть петлі з обох боків напрямних реміня.
4. Відкрийте два пластикових кріплення на задній частині чохла.
5. Зніміть чохол.

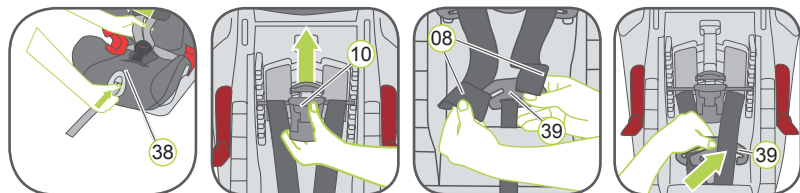
Встановлення чохла:

Виконайте всі дії у зворотній послідовності.

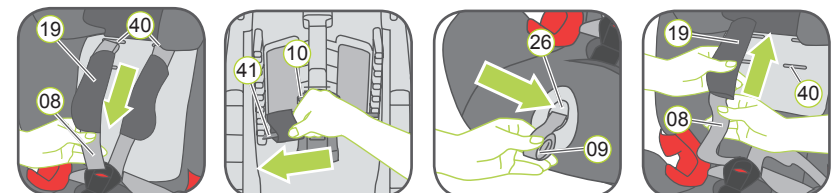
УВАГА! Заборонено використовувати дитяче автомобільне крісло при установці методом А без встановленої належним чином застібки. Переконайтеся, що металева пластина (33) правильно прикріплена.

УВАГА! Перевірте, чи не перекручені ремені і чи правильно вони вставлені в прорізи чохла.

9. ЗНІМАННЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ З КРІПЛЕННЯМ В 5 ТОЧКАХ

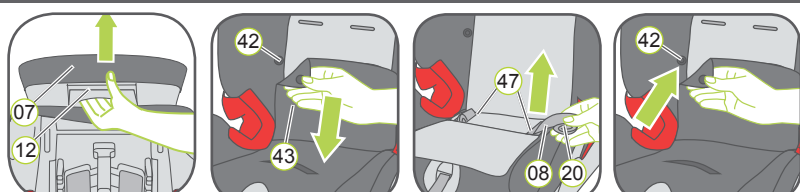


1. Покладіть кишеню для зберігання (14) спереду на крісло.
2. Якомога більше ослабте ремені безпеки з кріпленнями в 5 точках (38) дитячого крісла.
3. Натисніть кнопку регулятора висоти плечових ременів (10) ззаду основи крісла і нахиліть регулятор висоти плечових ременів (10) до себе.
4. Встановіть регулятор висоти плечових ременів (10) у верхнє положення і зафіксуйте, відпустивши кнопку регулятора висоти плечових ременів.
5. Якомога більше ослабте ремені безпеки з кріпленнями в 5 точках (38) дитячого автомобільного крісла. Від'єднайте гачки плечових ременів (08) позаду дитячого крісла від з'єднувальної вставки (39).
6. Складіть з'єднувальну вставку (39) у кишеню для зберігання.

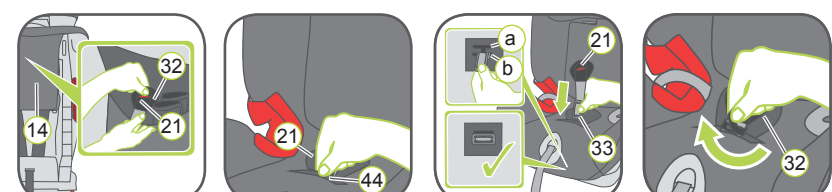


7. Простягніть під наплічниками (19) обидва плечових ременя (08) вперед через отвори (40) (передня частина дитячого крісла).
8. Витягніть петлі ременів з пластикових подовжувачів (41) регулятора висоти плечових ременів (10).
9. Якомога далі витягніть ремень регулювання (09).
10. Покладіть регулюючий ремінь в корпус регулятора висоти (26).
11. Протягніть плечові накладки (19) через отвори (40) вперед.
12. Зніміть плечові накладки (19) з плечових ременів (08) і помістіть їх в кишеню для зберігання позаду дитячого крісла.

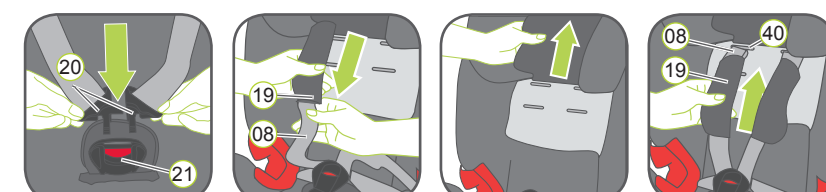
10. МОНТАЖ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ З КРІПЛЕННЯМ В 5 ТОЧКАХ



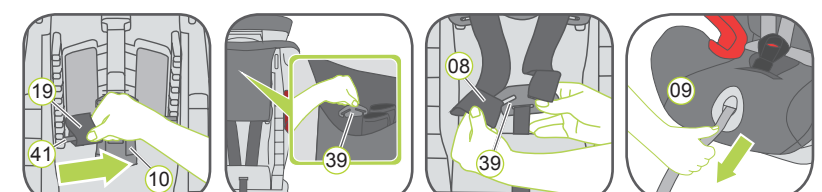
1. Стисніть до ручки-регулятора (12) ззаду підголовника (07) і встановіть підголовник в найнижче положення.
2. Відпустіть ручку-регулятор (12), щоб встановити її на місце.
3. Підніміть нижню частину чохла підголовника і помістіть її на підголовник.
4. Відкрийте ліву і праву кнопки на нижній частині чохла (43) і надіньте чохол на сидіння.
5. Візьміть плечові ремені (08) і заспочки (20) з відділення для зберігання (47) і розгорніть плечові ремені.
6. Складіть назад обидві частини чохла і застебніть ліву і праву кнопки (42) в нижній частині чохла.



- Якщо спинка дитячого крісла опущена не повністю: Натисніть відкидну ручку, щоб встановити крісло в максимально вертикальне положення.
7. Дістаньте застібку ременя безпеки (21) та плечові накладки (19) з кишені для зберігання (14) позаду крісла.
 8. Монтаж ременя безпеки (21) і пахової накладки (32): потягніть еластичну стрічку (44) в області сидіння до себе. Для групи 1 (9-18 кг) використовуйте отвір для ременя, що знаходиться ближче до спинки сидіння (a) для групи 2 (15-25 кг) використовуйте найдовший отвір (b).
 9. Візьміть застібку ременів безпеки (21), утримуючи металеву пластину (33) у вертикальному положенні. Вставте її вузьким краєм доверху через отвір для ременя (a) або (b) в основі крісла.
 10. Зап'яньте під крісло та переконайтеся, що металева пластина (33) знаходиться в горизонтальному положенні та перевірте правильність кріплення пластини, кілька разів потягнувши за застібку ременів безпеки (21).



11. Зведіть дві пражки застібки (20) і з'єднайте їх, перед тим як розмістити в застібку ременів безпеки (21) - при цьому повинно пролунати клацання.
12. **УВАГА!** Поясні ремені не можна перекручувати або міняти місцями.
12. Протягніть плечові накладки (19) в плечові ремені (08) в правильному положенні і перевірте, щоб не було скручувань. Вирівняйте обидві петлі плечових ременів (08) і петлі манжет плечових накладок (19).
13. Протягніть плечові ремені (08) і петлі манжет плечових накладок (19) через отвори (40). Порада: Складіть задню частину чохла.



14. Простягніть петлі манжет плечових накладок (19) через пластикові подовжувачі (41) регулятора висоти плечових ременів (10). Порада: петлі манжет плечових накладок повинні знаходитися внизи.
15. Загніть верхню частину чохла вниз.
16. **УВАГА!** Поясні ремені (08) не можна перекручувати або міняти місцями.
16. Дістаньте з'єднувальну вставку (39) з кишені для зберігання позаду дитячого крісла.
17. Пристебніть плечові ремені (08) до сполучної вставки (39). Ліву петлю причепіть на ліву ручку сполучної вставки, а праву петлю - на праву ручку.
18. Повільно потягніть за ремень регулювання (09) проштовхуючи з'єднувальну вставку (39) між спинкою крісла і кишенню для зберігання з'єднувальної вставки.

9 – 36 кг
9 міс. ~ 12 років

britax

ADVANSAFIX

Інструкція користувача

UA



www.britax.eu